

SOMMAIRE

	Page
COURONNE DE TYPE À VIS D'ARRÊT	35
RÉGLAGE DE L'HEURE	36
RÉGLAGE DE LA DATE	37
CHRONOMÈTRE.....	38
FONCTIONNEMENT DU BOUTON DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ.....	40
TACHYMÈTRE	41
TÉLÉMÈTRE.....	43
REPLACEMENT DE LA PILE.....	45
FICHE TECHNIQUE.....	47

☆ *En ce qui concerne l'entretien de votre montre, veuillez vous reporter à "POUR PRESERVER LA QUALITE DE LA MONTRE" dans le Livre de Garantie Mondiale et Instructions ci-joint.*

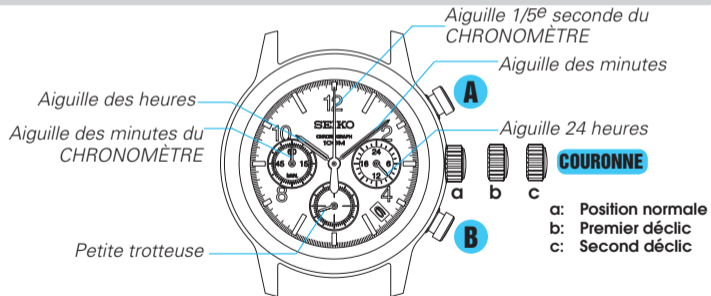
SEIKO CAL. 6T63

■ TEMPS / CALENDRIER

Aiguilles de 24 heures, heures, minutes et petite trotteuse

■ CHRONOMÈTRE

Il peut mesurer jusqu'à 60 minutes en unités de 1/5^e de seconde.



* Certains modèles ont une couronne de type à vis d'arrêt. Si votre montre est de ce type, reportez-vous à COURONNE DE TYPE À VIS D'ARRÊT.

COURONNE DE TYPE À VIS D'ARRÊT

- ◆ Certains modèles sont munis d'un mécanisme à vis d'arrêt, destiné à immobiliser la couronne lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- ◆ Le vissage de la couronne contribuera à éviter les erreurs de fonctionnement et il améliorera l'étanchéité de la montre.
- ◆ Il est nécessaire de desserrer la couronne de type à vis d'arrêt avant de l'utiliser. Après avoir utilisé la couronne, prenez soin de l'immobiliser à nouveau par sa vis d'arrêt.

● Comment utiliser la couronne de type à vis d'arrêt

Laissez la couronne fermement vissée tant que vous ne devez pas l'utiliser.

[Déblocage de la couronne de type à vis d'arrêt]

Tournez la couronne dans le sens antihoraire.

La couronne est alors débloquée et elle peut être utilisée.

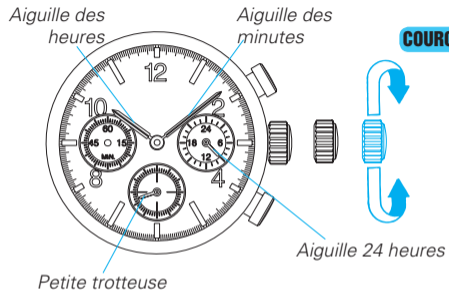
[Blocage de la couronne de type à vis d'arrêt]

Après avoir fini d'utiliser la couronne, tournez-la dans le sens horaire en la poussant doucement contre le boîtier de la montre jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

* Lors du blocage de la couronne, tournez-la lentement et délicatement en vous assurant que sa vis est convenablement engagée. Veillez à ne pas l'enfoncer avec force, car vous pourriez endommager le trou de vis, prévu dans le boîtier.



RÉGLAGE DE L'HEURE



COURONNE

Retirez au second déclic quand la petite trotteuse arrive à la position 12 heures.

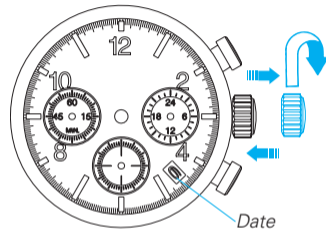
▼
Tournez-la pour ajuster les aiguilles des heures et des minutes.

▼
Repoussez-la à sa position normale en accord avec un top horaire officiel.

1. Si la couronne est retirée au second déclic alors que le chronomètre est en service, celui-ci continuera d'effectuer la mesure en cours.
2. L'aiguille de 24 heures tourne en concordance avec l'aiguille des heures.
3. La date change à minuit. Lors du réglage de l'aiguille des heures, assurez-vous que le réglage matin-soir (AM/PM) est correctement effectué en vous servant de l'aiguille de 24 heures comme indication AM/PM.
4. Lors du réglage de l'aiguille des minutes, dépassez de 4 à 5 minutes le moment voulu, puis revenez en arrière à la minute exacte.

RÉGLAGE DE LA DATE

- Avant d'ajuster la date, prenez soin de régler l'heure.



COURONNE

Retirez-la au premier déclic.

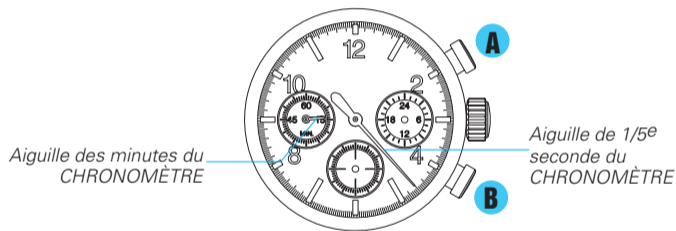
▼
Tournez dans le sens horaire jusqu'à ce que la date souhaitée apparaisse.

▼
Repoussez-la à sa position normale.

1. Le réglage de la date doit être effectué après avoir ajusté l'heure correctement.
2. Un ajustement manuel de la date est requis le premier jour qui suit un mois de moins de 31 jours, à savoir après février, avril, juin, septembre et novembre.
3. N'ajustez pas la date pendant la période comprise entre 9h00 du soir et 3h00 du matin, car il est possible que la date ne passe pas au jour suivant.

CHRONOMÈTRE

- Le chronomètre peut mesurer jusqu'à 60 minutes en unités de 1/5^e de seconde.
- Après 60 minutes, le chronomètre s'arrête automatiquement.



☆ Avant d'utiliser le chronomètre, assurez-vous que les aiguilles du CHRONOMÈTRE sont ramenées à leur position "0".

<Réinitialisation du chronomètre>

Pendant le déplacement des aiguilles du CHRONOMÈTRE

1. Appuyez sur le bouton A pour arrêter le chronomètre.
2. Appuyez sur le bouton B pour réinitialiser le chronomètre.

Pendant l'arrêt des aiguilles du CHRONOMÈTRE

1. Appuyez sur le bouton B pour réinitialiser le chronomètre.

Chronométrage standard



Mesure par accumulation du temps écoulé

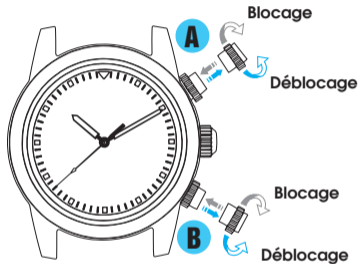


* La remise en marche et l'arrêt du chronomètre peuvent être répétés par poussées sur le bouton A.

1. Vous constaterez sans doute que l'action des boutons de cette montre est plus dure que celle des montres conventionnelles. Ceci est dû à une construction spéciale, nécessaire au fonctionnement du chronomètre et il ne s'agit donc pas d'une anomalie.
2. Pendant que le chronomètre est en service, une pression sur le bouton B ramène le chronomètre à zéro. Par conséquent, prenez garde d'appuyer sur le bouton B par erreur.

FONCTIONNEMENT DU BOUTON DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ (pour modèles à bouton de verrouillage de sécurité)

VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ DU BOUTON-POUSSOIR A et B



Blocage du bouton-poussoir

- Tournez le bouton de verrouillage de sécurité dans le sens horaire jusqu'à ce que la rotation du filetage ne soit plus perceptible.
- Le bouton ne peut pas être enfoncé.

Déblocage du bouton-poussoir

- Tournez le bouton de verrouillage de sécurité dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la rotation du filetage ne soit plus perceptible.
- Le bouton ne peut pas être enfoncé.

TACHYMÈTRE

(pour les modèles munis d'une échelle de tachymètre sur le cadran)

Pour mesurer la vitesse horaire moyenne d'un véhicule

- 1 Utilisez le chronomètre pour déterminer combien de secondes il faut pour parcourir 1 km ou 1 mile.
- 2 L'échelle de tachymètre indiquée par l'aiguille 1/5e seconde de CHRONOMÈTRE indique la vitesse moyenne par heure.

Ex. 1

Aiguille 1/5e
seconde de
CHRONOMÈTRE
: 40 secondes

Echelle de
tachymètre: "90"

"90" (valeur sur échelle de tachymètre) x
1 (km ou mile) = 90 km/h ou mph

- L'échelle de tachymètre est utilisable uniquement si la durée requise est inférieure à 60 secondes.

Ex. 2: Si la distance mesurée est portée à 2 km (ou miles) ou est réduite à 0,5 km (ou mile) et que la trotteuse du CHRONOMÈTRE indique "90" sur l'échelle de tachymètre:

"90" (valeur sur échelle de tachymètre) x 2 (km ou mile) = 180 km/h ou mph

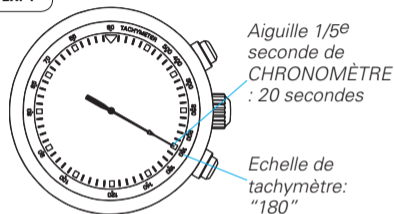
"90" (valeur sur échelle de tachymètre) x 0,5 (km ou mile) = 45 km/h ou mph

Pour mesurer la cadence horaire d'une tâche

1 Utilisez le chronomètre pour mesurer la durée requise pour terminer une tâche.

Ex. 1

2 L'échelle de tachymètre indiquée par l'aiguille 1/5^e seconde de CHRONOMÈTRE indique le nombre moyen de tâches effectuées par heure.



"180" (valeur sur échelle de tachymètre) x 1 tâche = 180 tâches par heure

Ex. 2: Si 15 tâches sont accomplies en 20 secondes:

"180" (valeur sur échelle de tachymètre) x 15 tâches = 2.700 tâches/heure

TÉLÉMÈTRE (pour les modèles munis d'une échelle de tachymètre sur le cadran)

- Le télémètre peut fournir une indication approximative de la distance entre une source de lumière et une source de son.
- Le télémètre indique la distance entre votre emplacement et un objet qui émet une lumière et un son. Par exemple, il peut mesurer la distance par rapport à l'endroit où la foudre a frappé en mesurant la durée écoulée entre le moment où l'on voit l'éclair et celui où l'on entend le tonnerre.
- L'éclair d'un orage vous arrive presque instantanément, alors que le son se déplace à la vitesse de 0,33 km par seconde. La distance par rapport à la source de lumière et du son peut être calculée à partir de cette différence de vitesse.
- L'échelle du télémètre est graduée en supposant que le son parcourt une distance de 1 km en 3 secondes.*

*Sous une température ambiante de 20°C (68°F).

ATTENTION

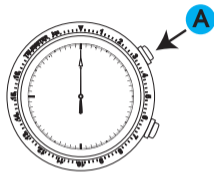
Le télémètre ne fournit qu'une indication approximative de la distance par rapport à l'endroit où la foudre a frappé. Par conséquent, le télémètre ne peut pas fournir une indication précise pour éviter les dangers de la foudre. Notez également que la vitesse du son est tributaire de la température de l'atmosphère où le son se déplace.

UTILISATION DU TÉLÉMÈTRE

Assurez-vous tout d'abord que le chronomètre est remis à zéro.

MARCHE

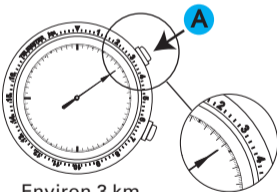
(Éclair de la foudre)



- 1 Appuyez sur le bouton A pour déclencher le chronomètre dès que vous voyez l'éclair.

ARRÊT

(Éclatement du tonnerre)



Environ 3 km

- 2 Quand vous entendez le son, appuyez sur le bouton A pour arrêter le chronomètre.
- 3 Lisez l'échelle du télémètre, indiquée par l'aiguille 1/5^e seconde du CHRONOMÈTRE.

* Notez que la trotteuse du chronomètre se déplace à intervalles de 1/5^e de seconde et qu'elle n'indique donc pas toujours un point précis sur l'échelle du télémètre. De plus, sachez que l'échelle du télémètre est utilisable uniquement si la durée mesurée est inférieure à 60 secondes.

REMPACEMENT DE LA PILE

3
Ans

La pile miniaturisée qui alimente cette montre doit durer environ **3 ans**. Cependant, comme elle a été installée en usine pour vérifier le fonctionnement et les performances de la montre, il se peut que son autonomie, une fois la montre en votre possession, soit inférieure à la durée spécifiée. Quand la pile est épuisée, faites-la remplacer le plus vite possible pour éviter des erreurs. Pour remplacer la pile, nous conseillons de s'adresser à un CONCESSIONNAIRE SEIKO AGREE et de demander l'emploi d'une pile **SEIKO SR936SW**.

- * L'autonomie de la pile sera plus courte que la durée spécifiée si le chronomètre est utilisé plus d'une heure par jour.
- * Après le remplacement de la pile par une neuve, ajustez l'heure et le calendrier.


AVERTISSEMENT

- **Ne retirez pas la pile hors de la montre.**
- **S'il est nécessaire de retirer la pile, gardez-la hors de portée des petits enfants. Si un enfant devait avaler une pile, consultez immédiatement un médecin.**


ATTENTION

- **Il ne faut jamais court-circuiter, démonter, chauffer ou jeter une pile dans un feu, car elle pourrait exploser, devenir très chaude ou prendre feu.**
- **La pile n'est pas rechargeable. N'essayez jamais de la recharger car ceci pourrait provoquer un suintement de son électrolyte ou l'endommager.**

FICHE TECHNIQUE

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Fréquence de l'oscillateur à quartz | 32.768 Hz (Hertz = Cycles par seconde) |
| 2 | Gain/perte (Moyenne mensuelle) | ± 20 secondes dans une plage de température normale (entre 5° et 35° C) (entre 41° et 95° F) |
| 3 | Plage de température de fonctionnement. | Entre -5° et +50°C (entre 23° et 122° F) |
| 4 | Système de commande..... | Moteur pas à pas, 2 pièces |
| 5 | Système d'affichage | |
| | Heure / Calendrier..... | Aiguilles de 24 heures, heures, minutes et petite trotteuse
La date est affichée par un chiffre. |
| | Chronomètre | Aiguilles des minutes et de 1/5 ^e de seconde.
La mesure va jusqu'à 60 minutes maximum. |
| 6 | Pile | SEIKO SR936SW, 1 pièce |
| 7 | Circuit intégré | Circuit C-MOS, 1 pièce |

* Spécifications sous réserve de changements sans avis préalable en raison d'améliorations éventuelles.